

Person Filing: _____
(Nombre de persona)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal)
Telephone: / (Número de Tel.) _____
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico)
Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado) _____

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaría
solamente)

Representing Self, without a Lawyer or Attorney for Petitioner OR Respondent
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY**
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)

In the Matter of:
(En lo referente a:)

Case Number:
(Número de caso:)

Name of Petitioner/Party A
(Nombre del/de la Peticionante/Parte A)

**DECLARATION SUPPORTING
PUBLICATION**
(DECLARACIÓN EN APOYO DE LA PUBLICACIÓN
DEL EDICTO)
A.R.F.L.P. 41 (m)

Name of Respondent/Party B
(Nombre del Demandado Parte B)

UNDER PENALTY OF PERJURY I make this declaration to inform the Court why service by publication was necessary, and to show how service by publication was done.

(BAJO PENA DE PERJURIO, hago esta declaración para informar al Tribunal de la razón por la que fue necesario usar la notificación por edicto, y para demostrar cómo se hizo la notificación por edicto.)

1. SERVICE BY PUBLICATION is the best way to notify the other party of this court case because the other party is:

(La NOTIFICACIÓN POR EDICTO es la mejor manera de notificar a la otra parte acerca de este caso judicial porque la otra parte:)

Avoiding service of process, or / (Está evitando la notificación, o)

The residence and location of the persons to whom notice was given by publication is unknown to me. I have made every reasonable effort to find those persons but despite a diligent search have been unable to find an address or location and to have the court papers personally served.

(Desconozco el lugar de residencia y dónde se encuentran las personas a las que se notificó por edicto. He hecho todo esfuerzo razonable por encontrar a esas personas pero, a pesar de una búsqueda diligente, no he podido encontrar su domicilio o el lugar donde se encuentran ni tampoco he podido hacer que se le notifiquen (entreguen) los documentos judiciales en persona.)

Note: If the Court is *not* satisfied that you have made every reasonable effort to locate the other party, you may be required to take additional steps adding delay and expense to your case, including being required to publish notice again.
(Nota: Si el Tribunal no está satisfecho de que usted ha hecho todo esfuerzo razonable para ubicar a la otra parte, se le podría exigir que tome medidas adicionales, lo que añadiría demoras y costos a su caso, lo que incluye que también se le exija volver a publicar un edicto.)

2. I TOOK THE FOLLOWING ACTIONS BEFORE REQUESTING PUBLICATION:
(TOMÉ LAS MEDIDAS QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN ANTES DE SOLICITAR HACER LA NOTIFICACION POR EDICTO:)

I mailed, postage prepaid, a copy of the following legal documents to the *last known address of the person(s) entitled to notice on or before the first date of publication:**
(He enviado una copia de los siguientes documentos legales por correo, con franqueo pagado de antemano, al último domicilio conocido de la persona o de las personas con derecho a que se les notifique en la primera fecha de publicación del edicto o antes de esta fecha:)*

(List title of each document and the address mailed to below.)
(Indique el título de cada documento y el domicilio al que se envió a continuación.)

_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Name & Address: _____
(Nombre y dirección:)

Mailed to: _____
(Enviado por:)

OR / (O)

I do not know and have never known of ANY address for the other party.
(No conozco y nunca he conocido NINGÚN domicilio para la otra parte.)
He or she never lived at my address, and I have not mailed copies of the court papers.*
(Él o ella nunca ha vivido en mi domicilio y no he enviado copias de los documentos judiciales por correo.)*

*** IF the person entitled to Notice put in a mail forwarding order, mailing to the last known address (even if this is your address and you know the person is no longer there) should result in delivery of the court papers.**
** (SI la persona con derecho a que se le notifique ha puesto una orden de reenvío, el enviar los documentos judiciales al último domicilio conocido (incluso si se trata de su propio domicilio y usted sabe que la persona ya no está ahí) deberá resultar en la entrega de los documentos judiciales.)*

IF the person entitled to Notice did NOT put in a mail forwarding order, and the mail is returned to you as “Undeliverable”, this may be helpful in demonstrating your good faith, reasonable efforts to have notice delivered.
(SI la persona con derecho a que se le notifique NO ha puesto una orden de reenvío, y lo que envió por correo se le devuelve a usted como “No puede entregarse”, esto podría ser útil para demostrar su buena fe y esfuerzos razonables para que se entregue la notificación.)

I also sent scanned copies of the documents to the other party's email address at:
(También he enviado copias de los documentos a la dirección de correo electrónico de la otra parte a:)
(address) _____ (date) _____
(dirección) _____ (fecha) _____

I took the following unsuccessful actions to locate the other party: (Check all that apply. Supply details.)

(También tomé las siguientes medidas sin éxito para intentar localizar a la otra parte: (Marque todas las que aplican. Provea detalles))

Checked the jail in Maricopa County and/or:
(Consulte con la cárcel del condado) _____

Checked state prisons (Dept. of Corrections) in Arizona and/or:
(Consulté con las prisiones (Dept. Penitenciario) en el) _____

Checked phone directories Checked court records at:
(Consulté directorios telefónicos) (Consulté registros judiciales) _____

Contacted Post Office for forwarding address information. (Me comuniqué con la oficina de correos para obtener información sobre el destinatario.)

Searched for the other party's last known employer. (Busqué el último empleador conocido de la otra parte.)

Contacted the other party's last known employer
(Contacté el último empleador conocido de la otra parte)

Checked obituaries at: (List where)
(Busqué por Internet* en: (Marque todas las casillas.)) _____

Searched the Internet* at: (Check all that apply. List others.) ((Otros sitios de Internet (Indique))

Facebook MySpace

Windows Live (Live.com) LinkedIn.com Spokeo.com Friendster.com

Other Internet sites (List):* _____

I UNDERSTAND: / (* COMPRENDO:)

- 1. I UNDERSTAND searching online and emailing alone are not enough to justify service by publication;**

(COMPRENDO que la búsqueda en línea y el envío de mensajes de correo electrónico por sí solos no son suficientes para justificar la notificación por edicto;)

- 2. I UNDERSTAND If these are the only efforts I made to locate and actually serve notice, the Court may not accept this service by publication, and:**

(COMPRENDO que si éstos son los únicos esfuerzos que hice para localizar y efectivamente hacer la notificación, puede ser que el tribunal no aprobará la notificación por edicto, y:)

a. My case will be delayed, / (Mi caso se retrasará,)

b. Could be dismissed, and / (Podría desestimarse, y)

c. I may have to take additional steps at my own expense, including having to publish notice again;

(Podría tener que tomar medidas adicionales a costa mía, inclusive tener que hacer la notificación por edicto nuevamente;)

- 3. I UNDERSTAND that if my case is dismissed for failure to properly serve notice within the time limits set by law:**

(COMPRENDO que si se desestima mi caso por no haber hecho la notificación correctamente dentro de los límites de tiempo establecidos por la ley:)

a. I will not get a refund of any fees paid,

(No recibiré un reembolso de las cuotas que haya pagado,)

b. I may have to start over, fill out all forms, and file the forms again, and

(Es posible que tenga que volver a comenzar, llenar los formularios y presentar los formularios nuevamente, y)

c. I may have to pay all fees, including filing fees and cost of publication again.

(Es posible que tenga que pagar todas las cuotas, inclusive las cuotas procesales, nuevamente.)

SIGN BELOW to indicate you have read and understand the above.

(FIRME A CONTINUACIÓN para indicar que ha leído y comprendido lo anterior.)

(Your Signature) / ((Su firma))

(Your Printed Name) / ((Escriba su nombre en letra de molde))

I contacted the persons listed below to try to get information about the location of the other party:
(Me comuniqué con las personas que se indican a continuación para tratar de obtener información acerca de dónde se encuentra la otra parte:)

■ Name: / (Nombre:) _____

Last Known Address: / (Último domicilio conocido:) _____

How I contacted this person: / (Cómo me comuniqué con esta persona:) _____

Relationship to Other Party: / (Relación con la otra parte:) _____

Examples: friend, ex-wife, parent, brother, roommate, co-worker, employer ((Ejemplos: amigo, ex-mujer, padre, madre, hermano, compañero de habitación, compañero de trabajo, empleador))

■ Name: / (Nombre:) _____

Last Known Address: / (Último domicilio conocido:) _____

How I contacted this person: / (Cómo me comuniqué con esta persona:) _____

Relationship to Other Party: / (Relación con la otra parte:) _____

■ Name: / (Nombre:) _____

Last Known Address: / (Último domicilio conocido:) _____

How I contacted this person: / (Cómo me comuniqué con esta persona:) _____

Relationship to Other Party: / (Relación con la otra parte:) _____

■ Name: / (Nombre:) _____

Last Known Address: / (Último domicilio conocido:) _____

How I contacted this person: / (Cómo me comuniqué con esta persona:) _____

Relationship to Other Party: / (Relación con la otra parte:) _____

■ Name: / (Nombre:) _____

Last Known Address: / (Último domicilio conocido:) _____

How I contacted this person: / (Cómo me comuniqué con esta persona:) _____

Relationship to Other Party: / (Relación con la otra parte:) _____

3. MILITARY STATUS OF OTHER PARTY:
(SITUACIÓN MILITAR DE LA OTRA PARTE:)

To the best of my knowledge, information, and belief, the other party is not in the military service of the United States.

(Según mi información y mi leal saber y entender, la otra parte no está en el servicio militar de los Estados Unidos de América.)

4. PUBLICATION INFORMATION: The following documents were published in a newspaper in the county where my case is pending. (List title/name of each document. Example: Petition, Summons)

(INFORMACIÓN SOBRE LA PUBLICACIÓN: Los documentos que se indican a continuación se publicaron en un periódico del condado donde mi caso está pendiente. (Anote el título/nombre de cada documento. Ejemplo: petición, citatorio))

The documents above were published on the following dates:

(Los documentos antes indicados se publicaron en las fechas que se indican a continuación:)

- A. _____ B. _____ C. _____ D. _____
Month/Date/Year **Month/Date/Year** **Month/Date/Year** **Month/Date/Year**
(Mes/Día/Año) *(Mes/Día/Año)* *(Mes/Día/Año)* *(Mes/Día/Año)*

AND/OR / (Y / U)

The documents above were published in a newspaper in the Arizona county of the other party's last known address, _____ County, or if no newspaper is published in that county, in adjoining _____ County, and neither is the county in which my case is pending.

(Los documentos antes indicados se publicaron en un periódico en el condado de Arizona del último domicilio conocido de la otra parte, condado de xxxxx, o en el condado de xxx adyacente si no se publica un periódico en ese condado, y ninguno de estos condados es el condado en el que mi caso está pendiente.)

The documents above were published on the following dates:
(Los documentos antes indicados se publicaron en las fechas que se indican a continuación:)

A. _____ B. _____ C. _____ D. _____
Month/Date/Year Month/Date/Year Month/Date/Year Month/Date/Year
(Mes/Día/Año) (Mes/Día/Año) (Mes/Día/Año) (Mes/Día/Año)

5. **(REQUIRED)** A copy of the “Affidavit of Publication” and the actual Notice that was published **is attached**. (The newspaper will send this to you after the last Notice has been published.) ((REQUERIDO) *Se anexa una copia de la "Declaración jurada de publicación" y el edicto que se publicó. (El periódico le enviará esto después de que se haya hecho la última publicación del edicto.)*)

UNDER PENALTY OF PERJURY / (BAJO PENA DE PERJURIO)

By signing below, I declare to the Court that I read, understood, and completed this document, and the information I have provided is true and correct under penalty of perjury.
(Con mi firma a continuación declaro ante el Tribunal que he leído, comprendido y llenado este documento y que la información que he suministrado es verdadera y correcta, bajo pena de perjurio.)

Date / (Fecha)

Signature / (Firma)

Printed Name / (Nombre en letra de molde)

(Attach the AFFIDAVIT OF PUBLICATION supplied by the newspaper that published Notice.)
(Adjunte la DECLARACION DE PUBLICACION suministrado por el periódico que publicó el aviso.)